



「だんだんどーも」とは、柿崎区の方言で「いつもお世話になっています」や「こんにちは」という意味です。

**柿崎区総合事務所**

〒949-3292 上越市柿崎区柿崎 6405 番地

◆TEL 025-536-2211 ◆FAX 025-536-2227

◆メール kakizaki-ku@city.joetsu.lg.jp

◆ホームページ

上越市

検索



<https://www.city.joetsu.niigata.jp/>  
ホームページではカラーでご覧いただけます。

みんなが待ち望んだ

## 柿崎時代夏まつり 盛大に開催

8月6日(土)、柿崎時代夏まつりが3年ぶりに開催され、柿崎区内外より大勢の来場があり「真夏の一日」を楽しんでいただきました。会場には7つの露店と6つの移動販売車が出店し、まつりを盛り上げました。正午から、第40回目の節目となるまつりのイベントとして「モトコンカーニバル in 柿崎」が開催されました。4輪車24台、2輪車24台のエントリーがあり、往年の名車を前に大きな歓声が上がっていました。



白熱した戦国水鉄砲合戦

午後3時の開会式に続き、昼の部では、戦国水鉄砲合戦「柿崎夏の陣」と題し、大人5組、子供16組が水鉄砲合戦を繰り広げました。子どもビンゴくじ抽選会も大いに盛り上がりました。

午後6時30分からの夜の部は、太鼓演奏に始まり、「柿崎和泉守景家公」武者出陣の儀、柿崎ふれあい音頭輪おどりと進み、豪華景品が当たる福引大抽選会で締めくくられました。

コロナに負けず、コロナと共存しながらの手作りのまつりが、実行委員と会場に来てくださった皆様によって、盛大に、そして成功裏に終わり、「柿崎がひとつになった一日」が幕を閉じました。ご協力いただいた皆様、ありがとうございました。



### 秋の全国交通安全運動

令和4年9月21日(水)～30日(金)

- 子供と高齢者を始めとする歩行者の安全確保
- 夕暮れ時と夜間の歩行者事故等の防止及び飲酒運転の根絶
- 自転車の交通ルール遵守の徹底



## 農作業事故に注意しましょう

収穫、乾燥調製など秋の農繁期になりました。次のことに十分気をつけ、農作業事故の防止と安全作業の徹底に努めましょう。

- 体力を過信せず、適度に休憩をとり、ゆとりをもって作業をしましょう。
- 農作業時には、作業しやすい衣服を着用し、袖口などが農業機械に巻き込まれないよう注意しましょう。
- 農業機械の点検や稲などの詰まりを取り除くときは、必ずエンジンを停止して行いましょう。
- コンバインやトラクターでほ場を出入りするときは、傾斜に注意し、転倒や転落を防ぎましょう。
- コンバインなどでほ場から道路へ出るときは、タイヤやクローラーについた土を落とし、道路に土を残さないようにしましょう。
- 万が一、農作業事故が発生したときは、産業グループへご連絡ください。

【問合せ】産業グループ 農政班 ☎536-6711

## 汚泥肥料エコプンをご利用ください

汚泥リサイクルパークでは、し尿・浄化槽汚泥を原料とした汚泥肥料エコプンを製造・販売しています。花だんや畑の肥料にご利用ください。

- 販売金額…1袋(15kg入り)150円。町内会、老人会、小・中学校等は無料。

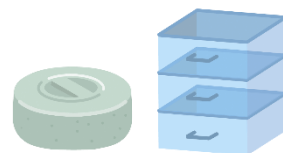
【販売・問い合わせ先】汚泥リサイクルパーク(上越市大字小泉947)

☎520-2088



お問い合わせが多い

## 家庭ごみの分別方法をご案内します



### 漬物石(プラ製のカバー付き)

- ・集積所では回収しません。
- ・ウェステックエナジー社(上越市大字東中島2605 ☎544-9282)にお持ち込みください。計量後、直接料金をお支払いいただきます。※総合事務所での引き取りはできません。※7月27日から変更になりました。

### 衣装ケース・トレイ(プラ製)

- ・1辺が50cm未満は「燃やせるごみ」。50cmを超えると「燃やせないごみ」。
- ・指定袋に入らない場合、指定シールを張り付けて出してください。

### 自ら搬出できない「大きい(大量の)ごみ」

- ・家庭ごみの収集運搬事業者(市の許可を得た事業者)に依頼してください。有料となります。
- ・無許可業者に依頼することは禁止されており、法律により罰せられます。

### 上越市ごみ分別辞典



ごみの出し方や分別方法が簡単に検索できます

# マイナンバーカードのお手続きができます

総合事務所では、マイナンバーカードの申請や受取り、更新手続きのほか、マイナポイントの申込みなど  
ができます。

ご希望の方は、お電話でご予約をお願いいたします。

予約可能な期日と時間帯		予約の申し込み
期日	時間帯	
【平日】 通常の開庁日	午前9時～午後4時30分	平日の午前8時30分～午後5時
【休日】 9月10日(土) 9月25日(日) 10月8日(土) 10月23日(日) ※右記の締切日までに予約 が必要です。	同上	平日の午前8時30分～午後5時 9月10日分…締切:9月2日(金) 9月25日分…締切:9月16日(金) 10月8日分…締切:9月30日(金) 10月23日分…締切:10月14日(金)

## 第2弾

## マイナポイントについて



最大2万円分のポイントがもらえる、マイナポイント第2弾が始まっています。

対象は、今年9月30日までにマイナンバーカードを申請した人です。

マイナポイントを受け取るためには、マイナンバーカードのほかに、対象となるキャッシュレス決済サービス(電子マネー、プリペイドカード、二次元コード、クレジットカードなど)が必要です。

詳しくは、マイナポイント事業のホームページをご確認ください。

マイナポイント

検索

【問合せ】市民生活・福祉グループ 市民生活班 ☎536-6703

### 第9回

### 柿崎の宝(子ども)を育てるみんなの集い

10月15日(土)に「第9回柿崎の宝(子ども)を育てるみんなの集い」を開催します。

- 日時…10月15日(土) 午後
- 会場…柿崎コミュニティプラザ

講演会 『子どもの心理、親の心、  
わかりあうための心理学』

新潟青陵大学 教授 碓井 真史 様

【問合せ】教育・文化グループ ☎536-6714



### 第10回

### 柿崎総ぐるみあいさつ 1,000 人大運動

柿崎区青少年育成会議では、9月12日(月)から15日(木)までの4日間、保育園や学校の登園登校時において、子どもたちに朝の声がけを行う「第10回柿崎総ぐるみあいさつ 1,000 人大運動」を実施します。

昨年は延べ4,353人と大勢の方から協力していただきました。今年も皆様のご協力をお願いします。

【問合せ】教育・文化グループ ☎536-6714



LINE



Twitter

FMじょうえつ  
(76.1 MHz)



市政やイベント、  
災害情報などを  
発信中!



日本海を見つめる3体の石仏

米山の清流を源流とし、幾つもの沢の水が集まり猿毛川に流れこんでいます。清流を上ると棚田が眼前に広がり、水野集落へ通じる林道が続いています。林道の右側に大きな杉の老木がどっしりと構え、その傍

いにしえ  
古の塩の道にたたずむ石仏

がんばる！  
中山間地域を  
紹介します！

集落で困りごとや要望がありましたら、いつでもご相談ください！



集落づくり推進員 市川



仏の足元に彫られた三猿

らに三体の石仏が造立されており、そのうち二体は庚申塔（こうしんとう）と言われ、見ざる聞かざる言わざるの三猿が彫られています。庚申とは中国より伝来した道教に由来する信仰で、重要な道の分岐点に集落の人々の思いが込められた石仏塔を安置したと言われています。

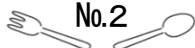
集落の男性に伺うと、古（いにしえ）の時代、ここは塩の道として使われてきた。猿毛川は昔大氾濫を繰り返していたため、集落に大きな被害をもたらした。川の氾濫を治めるため、大事な塩の道を守るため、石仏が建てられたのかもしれない。今でも信心深い人はお参りに来るとおっしゃっていました。



かきざき  
きっちん Kakizaki

お手軽レシピ

No.2



野菜たっぷりミンチカツ

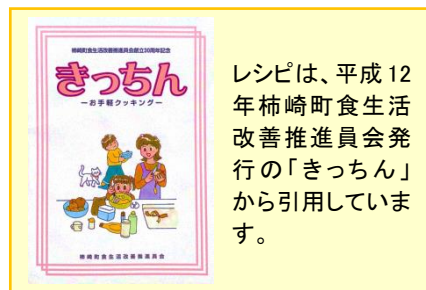
材料(6人分)

- ・豚ひき肉…250g
- ・玉ねぎ…中 1/2 個
- ・キャベツ…200g
- ・卵…1個
- ・パン粉…1/2 カップ
- ・牛乳…大さじ5
- ・塩…小さじ 1/2
- ・こしょう…少々
- ・衣用小麦粉、卵、パン粉…適量
- ・揚げ油…適量

作り方

- ①玉ねぎ、キャベツをみじん切りにする。
- ②ボールに①と豚ひき肉、卵、パン粉、牛乳、塩、こしょうを入れてよく練る。
- ③②を 12 個に分け、楕円形にまとめ、小麦粉、卵、パン粉をつける。
- ④170℃の油で揚げれば出来上がり。

- ・野菜がたっぷり、柔らかく仕上がります。
- ・トマトやキュウリを添え、夏バテ予防の一品にどうぞ。



レシピは、平成12年柿崎町食生活改善推進員会発行の「きっちん」から引用しています。

柿崎区の人口(前月比)

2022年8月1日現在

合計	8,808 人	( -9)
男	4,292 人	( -1)
女	4,516 人	( -8)
世帯数	3,403 世帯	( -2)